

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION



Dix-huitième session du Comité pour les plantes
Buenos Aires (Argentine), 17 – 21 mars 2009

Acajou des Antilles

QUATRIÈME RÉUNION DU GROUPE DE TRAVAIL SUR L'ACAJOU ET
PREMIER ATELIER LATINOAMÉRICAIN DU PROJET CITES-OIBT VISANT À GARANTIR
QUE LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPÈCES CITES PRODUISANT DU BOIS
SOIT COMPATIBLE AVEC LEUR CONSERVATION ET LEUR GESTION DURABLE

Le document d'information ci-joint a été soumis par le Mexique, en tant que président du groupe de travail sur l'acajou des Antilles du Comité pour les plantes*.

* Les appellations géographiques employées dans ce document n'impliquent de la part du Secrétariat CITES ou du Programme des Nations Unies pour l'environnement aucune prise de position quant au statut juridique des pays, territoires ou zones, ni quant à leurs frontières ou limites. La responsabilité du contenu du document incombe exclusivement à son auteur.

QUATRIÈME RÉUNION DU GROUPE DE TRAVAIL SUR L'ACAJOU ET
PREMIER ATELIER LATINOAMÉRICAIN DU PROJET CITES-OIBT VISANT À GARANTIR
QUE LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPÈCES CITES PRODUISANT DU BOIS
SOIT COMPATIBLE AVEC LEUR CONSERVATION ET LEUR GESTION DURABLE

DÉROULEMENT DE LA RÉUNION

L'atelier a eu lieu à Cancún, Quintana Roo, au Mexique, du 13 au 15 novembre 2008.

La réunion s'est déroulée conformément à l'ordre du jour programmé (Annexe 1). L'ouverture a été prononcée par M. José G. Roque Alamina (Directeur de l'Institut forestier du gouvernement de l'État de Quintana Roo). À la cérémonie ont participé Mme Milena Sosa Schmidt (Responsable scientifique de la Flore au Secrétariat de la CITES), le Dr Steve Johnson (Directeur adjoint de l'OIBT), le Dr Francisco García García (Directeur général de gestion forestière et des sols de la SEMARNAT et Président du Groupe de travail sur l'acajou- GTC), M. Ramón Eduardo Rosado Flores (Délégué fédéral de la SEMARNAT au Quintana Roo).

Étaient présents 37 participants représentant 6 pays de l'aire de répartition (Belize, Brésil, Guatemala, Mexique, Nicaragua, Pérou), un représentant du Secrétariat de la CITES, la Présidente du Comité des plantes de la CITES, deux représentants de la Région de l'Amérique Centrale, de l'Amérique du Sud et des Caraïbes, du Comité des plantes de la CITES, deux représentants des États-Unis, un représentant de l'Organisation internationale des bois tropicaux et un représentant de la Communauté Économique Européenne (Annexe 2).

Concernant le Projet CITES-OIBT visant à garantir que le commerce international des espèces CITES produisant du bois soit compatible avec leur conservation et leur gestion durable, un panorama général de sa mise en œuvre en Amérique Latine, en Asie et en Afrique a été présenté ainsi que les propositions de projets soutenus en Amérique Latine (Bolivie, Brésil et Pérou).

Concernant l'acajou, les directives émanant de l'Atelier international de spécialistes sur les avis de commerce non préjudiciable pour l'acajou (Cancún, avril 2007), ont été présentées ainsi qu'un résumé des objectifs du Groupe de travail sur les espèces produisant du bois de l'Atelier international de spécialistes sur les avis de commerce non préjudiciable (Cancún, Novembre 2008) et sur la situation actuelle du commerce important de l'acajou.

Ensuite les progrès réalisés dans le cadre du Plan d'action pour le *Cedrela odorata* ont été présentés de même que la question des problèmes relatifs aux populations spécifiques d'espèces produisant du bois listées à l'appendice III.

Enfin, un projet de stratégie régionale (PC 18 Doc. 13.1.2 Annexe 1) a été conçu sur la base du Plan d'action pour l'acajou des Antilles et des recommandations du rapport du Groupe de travail sur l'acajou des Antilles, (Lima, Pérou 29 juin – 01 juillet 2006. Document PC16 Doc. 19.1.1).

Annexe 1

PROGRAMME DE TRAVAIL

13 NOVEMBRE		
<i>HORAIRE</i>	<i>HORAIRE</i>	<i>HORAIRE</i>
8:30 – 9:00	Inscriptions	
9:00 – 10:00	Cérémonie d'ouverture	
	Bienvenue	Bienvenue
	Allocution d'ouverture	Allocution d'ouverture
	Adoption de l'ordre du jour	Adoption de l'ordre du jour
10:00 – 10:15	<i>Pause</i>	
10:15 – 12:30	Séance 1: Séance d'introduction sur le Projet CITES-OIBT <i>visant à garantir que le commerce international des espèces CITES produisant du bois soit compatible avec leur conservation et leur gestion durable</i>	
	Modérateur: Ivan Tomaselli	
	Panorama général sur le Projet CITES-OIBT	Panorama général sur le Projet CITES-OIBT
	Panorama général de la Coordination régionale du Projet CITES-OIBT Amérique Latine, Asie et Afrique	Panorama général de la Coordination régionale du Projet CITES-OIBT Amérique Latine, Asie et Afrique
12:30 – 14:00	<i>Déjeuner</i>	
14:00 – 16:00	Séance 2: Présentation par les gouvernements de l'aire de répartition de propositions de projets soutenus par des fonds du Projet CITES-OIBT	
	Modérateur: Steve Johnson, OIBT	
	Panorama général de la mise en œuvre des propositions des projets CITES-OIBT en Afrique et en Asie	Panorama général de la mise en œuvre des propositions des projets CITES-OIBT en Afrique et en Asie
	Projets d'Amérique Latine: Proposition de la Bolivie	Projets d'Amérique Latine: Proposition de la Bolivie
	Projets d'Amérique Latine: Proposition du Brésil	Projets d'Amérique Latine: Proposition du Brésil
	Projets d'Amérique Latine: Proposition du Pérou	Projets d'Amérique Latine: Proposition du Pérou
	Autre proposition sur l'acajou (Bolivie)	Autre proposition sur l'acajou (Bolivie)
	Autre proposition sur l'acajou (Brésil)	Autre proposition sur l'acajou (Brésil)
	Autres propositions sur l'acajou (Brésil)	Autres propositions sur l'acajou (Brésil)
	<i>Pause</i>	
16:15 – 18:30	Séance 3: Rapport sur la situation des pays et perspectives sur les avis de commerce non préjudiciable et la gestion durable de l'acajou	
	Modérateur: Ivan Tomaselli	
	Rapports des pays de l'aire de répartition	Rapports des pays de l'aire de répartition
19:00 – 21:00	Cocktail de bienvenue offert par l'OIBT et la CITES	

14 NOVEMBRE		
THÈME	THÈME	THÈME
9:00 – 11:00	Séance 1: Mise en œuvre des directives pour l'élaboration d'avis de commerce non préjudiciable pour l'acajou	
	Modérateur: Francisco García	
	Directives de l'Atelier international de spécialistes sur les avis de commerce non préjudiciable pour l'acajou (Cancún, avril 2007)	Directives de l'Atelier international de spécialistes sur les avis de commerce non préjudiciable pour l'acajou (Cancún, avril 2007)
11:00 – 11:15	Pause	
10:15 – 12:30	Séance 1- Suite...	
	Résumé des objectifs du groupe de travail sur les espèces produisant du bois de l'Atelier international de spécialistes sur les avis de commerce non préjudiciable (Cancún, Novembre 2008)	Résumé des objectifs du groupe de travail sur les espèces produisant du bois de l'Atelier international de spécialistes sur les avis de commerce non préjudiciable (Cancún, Novembre 2008)
	Situation actuelle de la révision du commerce important de l'acajou (Réponses des pays de l'aire de répartition, etc.)	Situation actuelle de la révision du commerce important de l'acajou (Réponses des pays de l'aire de répartition, etc.)
12:30 – 14:00	Déjeuner	
14:00 – 16:00	Séance 2- Progrès dans la mise en œuvre de la Déc. 14.145 sur l'acajou des Antilles, Annexe 4 du Plan d'action pour le contrôle du commerce international de l'acajou des Antilles (<i>Swietenia macrophylla</i>)	
	Modérateur: Francisco García	
	Résultats et suivi des recommandations du PC17	Résultats et suivi des recommandations du PC17
	Plan d'action: Développement d'une stratégie régionale	Plan d'action: Développement d'une stratégie régionale
	Préparation du projet de rapport pour la PC18 sur la stratégie régionale (voir Déc. 14.145 et document PC16 Doc. 19.1.1)	Préparation du projet de rapport pour la PC18 sur la stratégie régionale (voir Déc. 14.145 et document PC16 Doc. 19.1.1)
16:00 – 16:15	Pause	
16:15 – 18:00	Séance 2- Progrès dans la mise en œuvre de la Déc. 14.145 sur l'acajou des Antilles, Annexe 4 du Plan d'action pour le contrôle du commerce international de l'acajou des Antilles (<i>Swietenia macrophylla</i>)	
	Modérateur: Francisco García	
	Préparation du projet de rapport pour la PC18 sur la stratégie régionale (voir Déc. 14.145 et document PC16 Doc. 19.1.1)	Préparation du projet de rapport pour la PC18 sur la stratégie régionale (voir Déc. 14.145 et document PC16 Doc. 19.1.1)
18:00 – 18:30	Résultats des Groupes de travail	

15 NOVEMBRE		
HORAIRE	HORAIRE	HORAIRE
9:00 – 11:00	Séance 1: Progrès sur <i>Cedrela</i> : Déc. 14.146 Annexe 4 sur le Plan d'action pour <i>Cedrela odorata</i> , <i>Dalbergia retusa</i> , <i>Dalbergia granadillo</i> y <i>Dalbergia stevensonii</i>	
	Modérateur: Patricia Dávila	
	Rapports des pays de l'aire de répartition	Rapports des pays de l'aire de répartition
11:00 – 11:15	Pause	
11:15 – 12:30	Rapports des Parties	Rapports des Parties
12:30 – 14:00	Déjeuner	
14:00 – 16:00	Séance 2: Progrès et activités à réaliser pour la CoP15 (Qatar 2010)	
	Modérateur: Anne Saint John	
	Espèces produisant du bois: Annotations pour les espèces incluses dans les Appendices II et III (Déc.14.148)	Espèces produisant du bois: Annotations pour les espèces incluses dans les Appendices II et III (Déc.14.148)
	Problèmes relatifs aux populations spécifiques d'espèces produisant du bois listées à l'Appendice-III	Problèmes relatifs aux populations spécifiques d'espèces produisant du bois listées à l'Appendice-III
	Autres décisions des CoP sur les espèces produisant du bois adressées au Comité pour les plantes: Décision 14.135 et Décision 14.150	Autres décisions des CoP sur les espèces produisant du bois adressées au Comité pour les plantes: Décision 14.135 et Décision 14.150
16:00 – 16:15	Pause	
16:15 – 17:30	Organisation des activités préalables à la PC18 et à la CoP 15. Perspectives futures	
	Modérateur: Francisco García	
	Élaboration et discussion des recommandations et conclusions du Groupe de travail sur l'acajou et tâches à réaliser	Élaboration et discussion des recommandations et conclusions du Groupe de travail sur l'acajou et tâches à réaliser
17:30 – 18:30	Cérémonie de clôture	
	Conclusions de la Réunion/Atelier et allocution de clôture	Conclusions de la Réunion/Atelier et allocution de clôture

Annexe 2

LISTE DES PARTICIPANTS

	Participant	Institution	Poste
BELIZE			
1.	Darrell Novello	Département forestier du Belize	Chef de l'exploitation forestière
BRÉSIL			
2.	Claudia Maria Correia de Mello	Institut brésilien de l'environnement et des ressources naturelles renouvelables (IBAMA)	Analyste environnemental
3.	Humberto José Chaves	Institut de l'environnement et des ressources naturelles renouvelables (IBAMA)	Coordinateur général des ressources forestières
4.	Ivan Tomaselli	STCP Engenharia de Projetos Ltda.	Directeur
5.	Sofia Hirakuri	STCP Engenharia de Projetos Ltda.	Coordinatrice technique de projets
COSTA RICA			
6.	Dora Ingrid Rivera	Comité pour les plantes	Autorité scientifique + Représentante régionale CP
ÉQUATEUR			
7.	Mariana Mites	Musée équatorien des sciences naturelles MECN et Jardin des orchidées Armonía	Autorité scientifique + Représentante régionale CP
GUATEMALA			
8.	Carlos Estrada	Conseil national des zones protégées (CONAP)	Autorité scientifique Directeur de la gestion forestière
MEXIQUE			
9.	Francisco García	SEMARNAT Direction générale de la gestion forestière et des sols	Directeur général et Président du groupe de travail sur l'acajou
10	Nicolas Palleiro Dutrenit	Commission nationale pour la connaissance et l'utilisation de la biodiversité (CONABIO)	Analyste CITES Plantes
11	Alejandra García Naranjo	Commission nationale pour la connaissance et l'utilisation de la biodiversité (CONABIO)	Coordinateur CITES
12	Patricia Dávila Aranda	UNAM	Chercheur titulaire C
13	Ricardo Ríos Rodríguez	SEMARNAT Direction générale de la gestion forestière et des sols	Directeur de l'exploitation forestière
14	Cuauhtémoc Tejeda Godínez	SEMARNAT Direction générale de la gestion forestière et des sols	Sous directeur de l'exploitation des bois et du transport de matières premières
15	Alfonso Argüelles	Tropical Rural Latinoamericana	Directeur

	Participant	Institution	Poste
16	Mario Aguilar Hernández	Commission nationale des forêts	Gérant de silviculture communautaire
17	Marco Antonio Villalón	Commission nationale des forêts	Liaison
18	Salvador Palomino	SEMARNAT - Délégation Q. Roo	Chef de département
19	Rafael Sánchez Mandujano	SEMARNAT - Délégation Q. Roo	Sous coordinateur de services spécialisés
20	Jesús González Elizalde	SEMARNAT - Délégation Q. Roo	Assistant du Délégué fédéral
21	Gonzalo Ruiz Dzul	SEMARNAT - Délégation Q. Roo	Coordinateur
22	Marisol Bernal López	SEMARNAT - Délégation Q. Roo	Assistant du Sous délégué de gestion
23	Cristina Castillejos Gómez	SEMARNAT - Délégation Q. Roo	Liaison administration
NICARAGUA			
24	Martín Cuadra	Institut national des forêts (INAFOR)	Directeur de la coordination territoriale
25	René Salvador Castellón	Ministère de l'Environnement et des Ressources naturelles (MARENA)	Autorité administrative CITES
PÉROU			
26	Ignacio Lombardi Indacochea	Université nationale agraire la Molina	Autorité scientifique CITES
27	Franco Pinate	Institut national des ressources naturelles (INRENA)	Autorité administrative CITES
28	Roberto Kometter Mogrovejo	Intercoopération: Programme régional ECOBONA	Coordinateur
ESPAGNE			
29	Margarita África Clemente Muñoz	Dpt des sciences et des ressources agricoles et forestières - Université de Córdoba	Autorité scientifique Professeur
30	Rafael M. Navarro Cerrillo	Département d'ingénierie forestière - ETS Ingénieurs agronomes et forestiers	Professeur titulaire
ÉTATS-UNIS			
31	Jimmy Grogan	Études environnementales et forestières, Yale University	Chercheur
32	Anne Saint John	Fish and Wildlife Service USA/ Affaires internationales	Administration Autorité

	Participant	Institution	Poste
ORGANISATIONS INTERNATIONALES			
33	Milena Sosa Schmidt	Secrétariat CITES	Cadre scientifique (Plantes)
34	Steven E. Johnson	Organisation internationale des bois tropicaux (OIBT)	Directeur associé
35	Henk Eggink	Commission européenne DG Environnement	Cadre politique
COMMERCE			
36	Jorge Ávila Antelo	Chambre forestière de Bolivie	Conseiller juridique
37	Erik Fischer Llanos	Confédération péruvienne du bois	Directeur